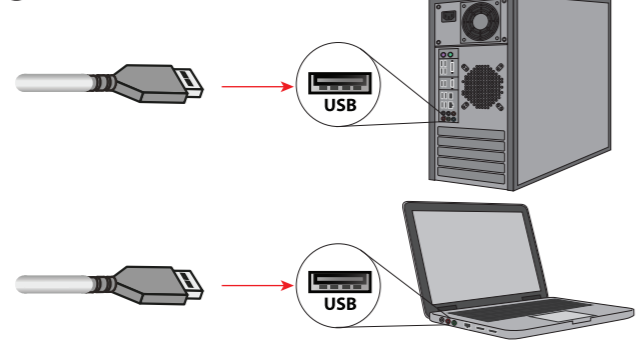


**Halo Gaming headset**

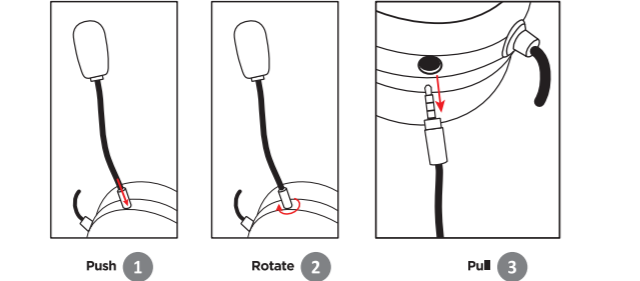
**Operation manual**



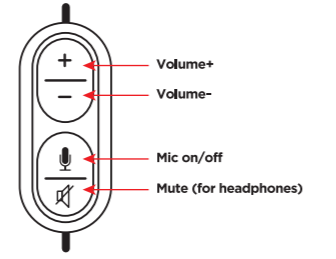
**1. Connection**



**2. Removable microphone**



**3. Sound settings**



**ARM**  
 1. Բաղաձայն  
 2. Տարբակված խոսակիող  
 3. Ձայնի կարգավորումներ  
 4. Օպիս +  
 5. Օպիս-  
 6. Միացված/անջատված խոսակիող  
 7. Անջատված (ակտիվացվածի համար)

**CZ**  
 1. Připojení  
 2. Odnímatelný mikrofon  
 3. TAM  
 4. SÉM  
 5. Nastavení zvuku  
 6. Hlasitost+  
 7. Hlasitost-  
 8. Zapnutí/vypnutí mikrofonu  
 9. Ztlumit (pro sluchátka)

**EST**  
 1. Ühendus  
 2. Eemaldatav mikrofon  
 3. Push  
 4. Tõrskake  
 5. Tõrskake  
 6. Helistatud  
 7. Helitugevus+  
 8. Helitugevus-  
 9. Mikrofon sisse/välja  
 10. Vaigista (kõrvaklappide jaoks)

**FI**  
 1. Yhteys  
 2. Irrotettava mikrofon  
 3. Työnmä  
 4. Kiertää  
 5. Ääniasetusket  
 6. Volume+  
 7. Volume-  
 8. Mikrofonin päällä/pois  
 9. Mykistys (kuulokkeille)

**KAZ**  
 1. Қосылым  
 2. Алынбалы микрофон  
 3. Айналындыру  
 4. Тарт  
 5. Дыбыс параметрлері  
 6. Дыбыс+  
 7. Дыбыс-  
 8. Микрофон қосу/ашыру  
 9. Дыбысты өшіру (құлаққаптар үшін)

**RU**  
 1. Подключение  
 2. Съемный микрофон  
 3. Нажмите  
 4. Поверните  
 5. Потяните  
 6. Настройки звука  
 7. Громкость+  
 8. Громкость-  
 9. Вкл/выкл микрофона  
 10. Выключить звук (для наушников)

**SWE**  
 1. Anslutning  
 2. Avtagbar mikrofon  
 3. Tryck  
 4. Rotaera  
 5. Dra  
 6. Ljudinställningar  
 7. Volym+  
 8. Volym-  
 9. Mikrofonen på/av  
 10. Tyst (för hörlurar)

**AZE**  
 1. Əlaqə  
 2. Çıkarılan mikrofon  
 3. İtalyan  
 4. Döndürün  
 5. Çəkilin  
 6. Ses parametrləri  
 7. Həcmi+  
 8. Həcmi-  
 9. Mikrofon yandır/söndür  
 10. Səssiz (qulaqçılar üçün)

**DE**  
 1. Verbindung  
 2. Abnehmbares Mikrofon  
 3. Drücken  
 4. Drehen  
 5. Ziehen  
 6. Töneinstellungen  
 7. Lautstärke+  
 8. Lautstärke-  
 9. Mikrofon ein/aus  
 10. Stumm (für Kopfhörer)

**GEO**  
 1. დაკავშირება  
 2. მოსაშენებელი მიკროფონის  
 3. მოჭრა  
 4. მოძრაობა  
 5. მოხიზვა  
 6. ხმის პარამეტრები  
 7. ხმის გაზრდა  
 8. ხმის შემცირება  
 9. მიკროფონის ჩართვა/გამორთვა  
 10. დაუხმობა (უკონსტრუქციოსთვის)

**HR / CNR**  
 1. Veza  
 2. Odvojivi mikrofon  
 3. Gurnuti  
 4. Rotirati  
 5. Vuci  
 6. Postavke zvuka  
 7. Glasnoća+  
 8. Glasnoća-  
 9. Mikrofon uključen/isključen  
 10. Mute (za slušalice)

**PL**  
 1. Połączenie  
 2. Wymontowany mikrofon  
 3. Naciśnij  
 4. Obróć  
 5. Ciągnij  
 6. Ustawienia dźwięku  
 7. Głośność+  
 8. Głośność-  
 9. Włączenie/wyłączenie mikrofonu  
 10. Wyciszenie (dla słuchawek)

**SLV**  
 1. Povezava  
 2. Odstranljiv mikrofon  
 3. Potegni  
 4. Zasukaj  
 5. Potegni  
 6. Nastavitve zvoka  
 7. Glasnost+  
 8. Glasnost-  
 9. Vklop/izklop mikrofona  
 10. Izklop zvoka (za slušalke)

**UKR**  
 1. Підключення  
 2. Знімний мікрофон  
 3. Натисніть  
 4. Обертайте  
 5. Потягніть  
 6. Налаштування звуку  
 7. Гучність+  
 8. Гучність-  
 9. Мікрофон увімкнено/вимкнено  
 10. Вимкнути звук (для навушників)

**BEL**  
 1. Злучэнне  
 2. Здымамы мікрафон  
 3. Штуршок  
 4. Пераварот  
 5. Цягнуць  
 6. Наладаў гук  
 7. Аг'ём+  
 8. Аг'ём-  
 9. Мікрафон уключаны/выключаны  
 10. Адкачненне гукі (для навушнікаў)

**ES**  
 1. Conexión  
 2. Micrófono extraíble  
 3. Empujar  
 4. Girar  
 5. Jalar  
 6. Configuración de sonido  
 7. Volumen+  
 8. Volumen-  
 9. Micrófono encendido/apagado  
 10. Silencio (para auriculares)

**GRE**  
 1. Σύνδεση  
 2. Αποσπώσιμο μικρόφωνο  
 3. Πιέστε  
 4. Περιστρέψτε  
 5. Ξηλώστε  
 6. Ηχορύθμιση  
 7. Ηχηρότητα+  
 8. Ηχηρότητα-  
 9. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση μικροφώνου  
 10. Ξηώηση (για ακουστικά)

**HUN**  
 1. Csatlakozás  
 2. Kivethető mikrofon  
 3. Nyomja meg  
 4. Forog  
 5. Húzza  
 6. Hangbeállítások  
 7. Hangere-  
 8. Hangere+  
 9. Mikrofon be/ki  
 10. Némítás (fejhallgatóhoz)

**RO**  
 1. Conexiune  
 2. Microfon detaşabil  
 3. Apăsăți  
 4. Roti  
 5. Trage  
 6. Setări de sunet  
 7. Volum+  
 8. Volum-  
 9. Mic pornit/oprit  
 10. Dezactivare (pentru căști)

**SVK**  
 1. Spojenie  
 2. Odnímateľný mikrofon  
 3. Tlač  
 4. Otočiť  
 5. Ťažiť  
 6. Nastavenia zvuku  
 7. Hlasitosť+  
 8. Hlasitosť-  
 9. Zapnutie/vypnutie mikrofonu  
 10. Stlmit (pre sluchadlá)

**UZB**  
 1. Ulanish  
 2. Aylantirish mikrofon  
 3. Durang  
 4. Aylantirish  
 5. Torting  
 6. Ovoz sozlamalari  
 7. Ovoz +  
 8. Ovoz -  
 9. Mikrofonni yoqish/o'chirish  
 10. Ovozni o'chirish (naushniklar uchun)

**ARM հԱՂԱՅԻՆ ԱՎԱՆՋԱԿԱԼՆԵՐ ԳՈՐԾԱՐԿԱՆ ԶԵՆՆԱՐԿ**

**Համապատասխանության հոչակապի**  
 Ասարցի (սարքերի) շահագործման վրա կարող են ազդել ուժեղ ստատիկ, էլեկտրական կամ բարձր համախախտության դաշտերը (առիթմիկայաններ, բջջային հեռախոսներ, միկրոպիլիցային վառարաններ, էլեկտրաստատիկ արտանետումներ) / եթե տեղի է ունենում, փորձեք մեծացնել միջոցները պատճառող սարքերը:

**Մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների վերանայում**  
 Ապրանքի, դրա մարտկոցների կամ փաթեթի վրա նշված այս նշանը ցույց է տալիս, որ այսպիսով հնարավոր չէ տեղիդեղ կենցաղային թափոնների հետ փախել: Այն պետք է առաքվի համապատասխան մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների հավաքման և վերանշակման ընկերությանը:

**Ապրանքի անվտանգ և արդյունավետ օգտագործման պայմանները օգտագործման նախազգուշական միջոցները:**

1. Ապրանքը օգտագործեք միայն իր նպատակային նպատակների համար:
2. Մի ապանմտածեք: Այս ապրանքը չի պարունակում մասեր, որոնք ունեն ինքնաբավ վերանորոգման իրավունք: Խախտված իրի պահպանման և փոխարինման հարցի վերաբերյալ դիմեք դիմել կամ Պաշտպանի լիազորված պատասխան կենտրոն: Ապրանքը ստանալիս համոզվեք, որ այն անխախտ է և արտադրանքի ներսում ազատ շարժվող առարկաներ չկան:
3. Չեռու պահել 3 տարեկանից ցածր երեխաներից: Կարող է պարունակել փոքր մասեր:
4. Չեռու պահել խոնավությունից: Երեք սապրանքը չթափախել երկրկետի մեջ:
5. Չեռու մնացեք թթուրաններից և մեխանիկական սթրեսներից, որոնք կարող են արտադրանքի մեխանիկական վնաս պատճառել: Մեխանիկական վնասների դեպքում երաշխիքներ չեն տրամադրվում:
6. Մի օգտագործեք տեսողական վնասների առկայության դեպքում: Մի օգտագործեք, երբ ապրանքը ակնհայտորեն թեղի է:
7. Մի օգտագործեք արտադրանքը առաջարկվող շեքմաստիհանից ցածր և բարձր շեքմաստիհաններում (տե՛ս գործողության ձեռնարկը), խոնավության գոլորշիացման պայմաններում, ինչպես նաև թշնամական միջավայրում:
8. Մի դրեք բերանը:
9. Մի օգտագործեք սարքը արդյունաբերական, բժշկական կամ արտադրական նպատակներով: Այն դեպքում, երբ ապրանքի փոխադրման իրականացվել է գրյունական շեքմաստիհանում, ապա գործելուց առաջ ապրանքը պետք է պահվի տաք տեղում (+ 16-25 °C կամ 60-77 °F) 3 ժամվա ընթացքում:
11. Անջատեք արքև ամեն անգամ, երբ չի նախատեսվում օգտագործել այն երկար ժամանակով:
12. Մի օգտագործեք սարքը մեքենան վարելիս, եթե այն շեղված է ուղարդությունից, և այլ դեպքում, երբ օրենքը ձեզ պարտավորեցնում է անջատել սարքը:

**Նպատակը:** Սարքը անձնական ծայրը կեղևու համար  
**Հատկություններ:** Մեծ չափի ակախից ակախական • Braided գործվածքների լարը վերարկուր  
 • Լուռ գործառնայ • Տարբակված խոսակիող • Mic Mute կոճակը • Օպիսի վերանայում լարը  
 • Ասարգավորվող գլխաշոր • Մետաղական գլխաշոր բազա • Flexible կոն խոսակիող  
 • RGB լուսավոր լույս

**Բնութագրում:** Միակցիչներ, USB • Մալուրի երկարությունը 2 մ • Մեմբրանային տրամագիծը 50 մմ • Դիմարդություն (ակախակալներ), 32 ՕՍ • Դիմարդություն (խոսակիող), 22 ԿՈՒՍ • Չալայունություն (ակախակալներ), 113 դԲ • Չալայունություն (խոսակիող), -44 դԲ

• Հաճախության պատասխան (ակախակալներ), 20 - 20000 Հց  
 • Հաճախության պատասխան (խոսակիող), 20 - 16000 Հց  
 • Միակցիչը: ՕՕՕ «ՏԺ Կոմպանիա Դեֆենդեր» Ադրես: 127030 ր. Մոսկվա, Վն.եր.գ. մունիցիպալնայի օկրուգ Կերոսկոյ, լու. Սուչևսկայա, ճ. 27, տրոենիե 2, Էտա՜ 3, քոմնատա 3, օֆիս 63, Արտարդողը: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaidie South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China. Made in China.

Անսահմանափակ պահման ժամկետ: Օտառայության ժամկետը 6 ամիս է. Երաշխիքային ժամկետը 6 ամիս. Արտադրության ժամկետը տե՛ս փաթեթի վրա. Արտարդողը պահպանում է տսկև ձեռնարկում նշված փաթեթի պարունակությունը և բնութագրերը փոխելու իրավունքը: Գործողության վերջին և մանրամասն ձեռնարկը հասանելի է [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com) կայքում. Արտարկված է Չինաստանում.

**AZE OYUN QARNITUR TƏLİMAT**

**Այլնսուկ քայնառնասի**  
 Ուրղսնսն (ոըրղսնր) քալիսռնաստա ստաիք, էլեկտրիկ և յա ուրկսռ քեզիկ սահալը (radioavadanlıq, mobil telefonlar, mikrodalğalı sobalar, elektrostatik boşalmalar) təsir göstərə bilər.

**Batareyaların, elektrik və elektron avadanlığın utillizasiyası**  
 Malın, malın batareyalarının və ya qabın üzərində olan bu nişan, malın məişət tullantıları ilə utillizasiyasının qeyri-mümkünlüyünə göstərir. Mal, batareya, elektrik və elektron avadanlığının toplanması və utillizasiyası ilə məşğul olan şirkətin məntəqəsinə gətirilməlidir.

**Malın təhlükəsiz və səmərəli istifadəsi üzrə qaydalar və şərtlər**  
**Ehtiyat tədbirləri:**

1. Maldan yalnız təyinatına görə istifadə etmək.
2. Malı sökmək. Bu məmulatın tərkibində təmir edilə bilən hissələr yoxdur. Nasaz avadanlığın xidməti və ya təmiri üzrə məsələlərə görə satıcı-şirkətə və ya Defender səlahiyyətli servis mərkəzinə müraciət etməlisiniz. Malı qəbul etdikdə onun bütövlüyünə, daxilində sərbəst hərəkət edən əşyaların olmamasına əmin olun.
3. 3 yaşa qədər uşaqlar üçün nəzərdə tutulmayıb. Tərkibində xırda hissələr ola bilər.
4. Məmulat, onun daxil hissəsini rütubətdən qorumaq. Məmulat maye içinə salınmamalı.
5. Məmulatı, zərər vura bilən vibrasiyalara və mexaniki yüklərə məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələrin olması halında ona heç bir zəmanət verilmir.
6. Malın üzərində gözə qarpan zədələrin olması halında maldan istifadə etməmək. Bilərkəndən nasaz qurğudan istifadə etməmək.
7. Təvsiyə edilən temperaturlardan kənar temperaturi şəraitində (istifadəçi təlimatına bax), rütubətin kondensasiyası şəraitində və hələlə təcavüzkar mühitlərdə istifadə etməmək.
8. Ağza götürməmək.
9. Məmulatdan sənaye, tibbi və istehsalat məqsədi ilə istifadə etməmək.
10. Əgər malın nəqli mənfii temperatur şəraitində aparılıbsa, istismara başlamazdan əvvəl mal isti qapalı bir yerdə (+16...+25 °C) 3 saat ərzində qizmalıdır.
11. Uzun müddətdə istifadə etmədiyiniz halda qurğunu hər dəfə şəbəkədən ayırmaq lazımdır. Fikrinizi yayındırmas, qurğudan nəqliyyat vasitəsinin idarə edilməsi zamanı istifadə etməmək.
12. Cihazı diqqəti yayındırmasa, hələlə qanunla cihazın ləğv edildiyi hallarda bir vaxtə idarə edərəkən cihazı istifadə etməyin.

**Xüsusiyyətləri:** Böyük ölçülü həddindən artıq qulaq asma • Örgülü parça kordon palto  
 • Lal-savayı funksiya • Çıxanla bilən mikrofon • Mikt əsəssiz düymə • Şnurda səs savıyyasına nəzarət  
 • Tənzimlənən baş bandı • Metal baş bant bazası • Çəvik mikrofon • RGB arxa işığı

**Xüsusiyyət:** Bağlayıcılar: USB • Kabel uzunluğu: 2 m • Membran diametri: 50 mm • Impedance (qulaqlıq): 32 ohm • Emdedance (mikrofon): 2.2 Kohm • Həssaslıq (qulaqlıq): 113 dB • Həssaslıq (mikrofon): -44 dB • Tezlik cavabı (qulaqlıqlar): 20 - 20000 Hz • Tezlik cavabı (mikrofon): 20 - 16000 Hz

İstehsalat: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaidie South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China. Made in China.

Limitsiz raf ömrü. Xidmət müddəti 6 aydır. Xəzənət tarixini qabın üzərində bax. İstehsalat bə təlimatda göstərilən paketin tərkibini və xüsusiyyətlərini dəyişdirənmək hüququnu özündə saxlayır. Ən son və ətraflı əməliyyat təlimatı [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com) saytında mövcuddur çində edilmişdir.

**BEL ГУЛЬНЯВАЯ ГАРНІТУРА ІНСТРУКЦЫЯ**

**Дэкларацыя адпаведнасці**  
 На функцыянаванне прылады (прылад) могуць паўплываць статычныя, электрычныя або высокачастотныя палі (радыёапаратура, мабільныя тэлефоны, мікрахвалевыя печы, электроста- тычныя разрады). У выпадку ўзнікнення павялічце адпаведнасць ад прылады, якая вылікае перашкоды.

**Утылізацыя батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання**  
 Гэты знак на тавары, батарэіхак да тавара або на ўпакоўцы азначае, што тавар не можа быць утылізаваны разам з бытавымі адходамі. Ён павінен быць дастаўлены ў кампанію па зборы і ўтылізацыі батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання.

**Правілы і ўмовы бяспечнага і эфектыўнага выкарыстання тавару**  
**Меры засцярогі:**

1. Выкарыстоўваць тавар толькі па прамым прызначэнні.
2. Не разбіраць. Дадзены выраб не змяшчае частак, якія падлягаюць самастойнаму рамонту. Уа пытаных абслугоўвання і замены няспраўнага выраба звяртайцеся да фірмы-прадаўца або ў аўтарызаваны сервісны цэнтр Defender. Пры прыёме тавару пераканайцеся ў яго цэласнасці і адсутнасці ўнутры прадметаў, якія свабодна перамяшчаюцца.
3. Не прызначаны для дзяцей да 3-х гадоў. Можна змяшчаць дробныя дэталі.
4. Не дапушчаць пападання вільгаці на выраб і ўнутры яго. Не апускаць выраб у вадкасці.
5. Не падвяргаць выраб вібрацыям і механічным нагрузкам, здольным прывесці да механічных пашкоджанняў тавару. У выпадку наяўнасці механічных пашкоджанняў ніякіх гарантый на тавар не даецца.
6. Не выкарыстоўваць пры бачных пашкоджаннях вырабу. Не карыстацца заведама няспраўнай прыладай.
7. Не выкарыстоўваць пры тэмпературах ніжэй або вышэй рэкамендуемых (гл. інструкцыю карыстальніка), пры ўзнікненні вільгаці, якая кандэнсуецца, а таксама ў агрэсіўным асяроддзі.
8. Не браць у рот.
9. Не выкарыстоўваць выраб у прамысловых, медыцынскіх або вытворчых мэтах.
10. У выпадку, калі транспарціроўка тавару ажыццўлялася пры адмоўных тэмпературах, перад пачаткам эксплуатацыі трэба даць тавару сагрэцца ў цёлым памяшканні (+16-25 °C) на працягу 3 гадзін.
11. Вільготнасць прыладу кожны раз, калі не планучэка выкарыстоўваць яе на працягу доўгага перыяду часу.
12. Не выкарыстоўваць прыладу пры кіраванні транспартным сродкам у выпадку, калі прылада адпавядае ўвагу, а таксама ў тых выпадках, калі адключэнне прылады прадугледжана законам.

**Прызначэнне:** Прылада для персанальнага праслухоўвання гуку

**Асаблівасці:** Гарнітура вялікіх памераў за вушамі • Пляцены танкавыя шнур • Функцыя адключэння • Здымымі мікрафон • Кнопка MIC MUTE • Кантроль гучнасці на шнуры • Рэгуляваная павязка • Металічная база павязкі • Гнуткі мікрафон • Падсвятленне RGB

**Спецыфікацыя:** Раздымы: USB • Даўжыня кабеля: 2 м • Мембранны дыяметр: 50 мм • Імпеданс (навушнікі): 32 Ом • Імпеданс (мікрафон): 2,2 кам • Адчувальнасць (навушнікі): 113 дБ

• Адчувальнасць (мікрафон): -44 дБ • Частата разгавання (навушнікі): 20 - 20000 Гц

• Частата разгавання (мікрафон): 20 - 16000 Гц

Імпарцёр: ООО «ТД Компанія Дэфендэр» Адрэс: 127030 г. Масквa, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Суцёвская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.

Вытворца: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaidie South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China. Made in China.

Неабмежаваны тэрмін прыдатнасці. Пайдалана мерзімі - 6 ай. Гарантыйны тэрмін - 6 месяцаў. Дата вытворчасці: гл. на ўпакоўцы. Вытворца захоўвае права на змяненне змясца ўпакоўкі і спецыфікацый, указаных у гэтым кіраўніцтве. Апошняя і падрабязнае кіраўніцтва па эксплуатацыі размешчана на сайце [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com) Зроблена ў Кітаі.



CZ

## HERNÍ SOUSTAVA NÁVOD NA POUŽITÍ

### Prohlášení o shodě

Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvyšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

### Ochrana životního prostředí

Evropská směrice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovujete následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrén. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklací a jinými způsoby zúžitkování přispíváte k ochraně životního prostředí."

### Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku

#### Bezpečnostní opatření:

- Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
- Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizovaně servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
- Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
- Ne dopouštějte zásahu vláhly na výrobek a dovnitř. Neponořujte výrobek do kapalín.
- Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
- V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
- Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
- Neberte ústy.
- Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
- Pokud se příprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.
- Vypněte výrobek pokaždé, když neplánujete jej použít pro delší dobu.
- Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vnutní zařízení je stanoveno zákonem.

**Vlastnosti** • Náhlnavní souprava velké velikosti • Poproudovaný kabát tkaniny • Ztlumená funkce • Odnímatelný mikrofon • Tlačítko MIC Mute • Ovládání hlasitosti na šňůře • Nastavitelné čelenky • Kovová základna čelenky • Flexibilní mikrofon • RGB podsvícení

**Specifikace** • Konektory: USB • Délka kabelu: 2 m • Průměr membrány: 50 mm • Impedance (sluchátka): 32 ohm • Impedance (mikrofon): 2,2 Kohm • Citlivost (sluchátka): 113 dB • Citlivost (mikrofon): -44 dB • Frekvenční odezva (sluchátka): 20 - 20000 Hz • Frekvenční odezva (mikrofon): 20 - 16000 Hz

Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Výrobce: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China. Made in China.

Doba použitelnosti neomezená. Životnost — 2 roky. Datum výroby: viz obal.

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com Vyrobeno v Číně.



DE

## GAMING-HEADSET ANLEITUNG

### Konformität

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Dstanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

### Entsorgung

Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

### Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:

#### Vorsichtsmaßnahmen:

- Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
- Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
- Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
- Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
- Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
- Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
- Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
- Nicht in den Mund nehmen.
- Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
- Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
- Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauermer Betrieb nicht geplant ist.
- Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

**Besonderheiten** • Großer Größe Over-Ear-Headset • Geflochtener Stoffkabelmantel • Stummfunktion • Abnehmbares Mikrofon • Mikrofon Stummschalter • Lautstärkekontrolle am Kabel • Einstellbares Stimband • Metallstimbandbasis • Flexibler Mikrofon • RGB Hintergrundbeleuchtung
**Spezifikation** • Anschlüsse: USB • Kabellänge: 2 m • Membrandurchmesser: 50 mm • Impedanz (Kopfhörer): 32 Ohm • Impedanz (Mikrofon): 2,2 Kohm • Empfindlichkeit (Kopfhörer): 113 dB • Empfindlichkeit (Mikrofon): -44 dB • Frequenzgang (Kopfhörer): 20 - 20000 Hz • Frequenzgang (Mikrofon): 20 - 16000 Hz

Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Hersteller: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China. Made in China.

Unbefristete Nutzungsdauer. Lebensdauer — 2 Jahre. Herstellungsdatum: siehe die Verpackung.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com

Hergestellt in China.



EN

## GAMING HEADSET OPERATION MANUAL

### Declaration of Conformity

Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interface.

### Disposal of batteries, electrical and electronic equipment

This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

### Terms and conditions of safe and efficient use of the product

#### Usage precautions:

- Use the product for its intended purpose only.
- Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
- Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
- Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
- Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
- Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
- Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
- Do not put into the mouth.
- Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
- In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
- Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
- Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

**Features** • Big size over-ear headset • Braided fabric cord coat • MUTE function • Removable microphone • Mic mute button • Volume control on the cord • Adjustable headband• Metal headband base • Flexible microphone• RGB backlight
**Specification** • Connectors: USB • Cable length: 2 m • Membrane diameter: 50 mm • Impedance (headphones): 32 Ohm • Impedance (microphone): 2.2 kOhm • Sensitivity (headphones): 113 dB • Sensitivity (microphone): -44 dB • Frequency response (headphones): 20 – 20000 Hz • Frequency response (microphone): 20 – 16000 Hz

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Manufacturer: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China. Made in China.

Unlimited shelf life. Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package.

Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com Made in China.



ES

## LOS AURICULARES DEL JUEGO INSTRUCCIÓN

### Declaración de conformidad

El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

### Eliminación

No desheche este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de reciclado de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.

### Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto

#### Medidas de precaución:

- Utilice el producto como es debido directamente.
- No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En lo que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.
- No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
- Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
- No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
- No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
- No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
- No ponga el producto en la boca.
- No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
- En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local caluroso (+16-25 °C) durante 3 horas.
- Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo período de tiempo.
- No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.

**Características** • Auriculares de gran tamaño sobre orejas • Capa de cable de tela trenzada • Función muda • Micrófono extraíble • Botón de silencio de micrófono • Control de volumen en el cable • Diadema ajustable • Base de diadema de metal • Micrófono flexible • Flight RGB
**Especificación** • Conectores: USB • Longitud del cable: 2 m • Diámetro de la membrana: 50 mm • Impedancia (auriculares): 32 ohmios • Impedancia (micrófono): 2,2 kohm • Sensibilidad (auriculares): 113 dB • Sensibilidad (micrófono): -44 dB • Respuesta de frecuencia (auriculares): 20 - 20000 Hz • Respuesta de frecuencia (micrófono): 20 - 16000 Hz
**IMPORTADOR:** Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Fabricante: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China. Made in China.

Vida útil ilimitada. La vida útil es de 2 años. Fecha de fabricación: ver el embalaje.

El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com Fabricado en China.



EST

## PISTIKUGA MÄNGUKÕRVAKLAPPID MIKROFONIGA INSTRUKTSIOON

### Vastavusdeklaratsioon

Staatilised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadioseadmed, mobiiltelefonid, mikrolaineahjud, elektrostaatilised laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmest mis põhjustab häireid.

### Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete taastumine

See sümbol tootel, toote pareitel või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tarnida patereite, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taastumise ettevõttesse.

### Toodet ohutu ja efektiivse kasutamise tingimused

#### Ettevaatusabinõud:

- Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
- Ärge võtke lahti. See toode ei sisalda sobivaid iseseisvale remondile osi. Hoolduse ja defektse toote asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasi müüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskeskusega. Toote kätte saamisel, kontrollige tema terviklus ja selles vabalt liikuvate objektide puudumine.
- Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikseid osi.
- Ära laske niiskust toote sisse. Ärge raputage toode vedelikku.
- Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilised vigastused. Toote mehaaniliste kahjustuste korral jääb toode ilma garantiita.
- Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defektne seadeti.
- Ärge kasutage üle või alla soovitava temperatuuril (vt. Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja aggressiivse keskkonna puhul.
- Ärge võtke suhu.
- Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.
- Kui toote transporteerimine toimus madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendada soojas ruumis (+ 16-25°С) 3 tundi jooksul.
- Lülitage seade välja iga kord, kui seda ei kasutatakse pikka ajal.
- Ärge kasutage seadet sõiduki juhtimisel, juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on seadusega ettenähtud.

**Funktsioonid** • Suur suurus üle kõrva peakomplekt • Punutud kangast nööri mantel • Vaigistamine funktsioon • Eemaldatav mikrofon • Mikrofoni nupp • Mahu kontroll nööril • Reguleeritav peapael • Metallist peapaela alus • Paindlik mikrofon • RGB taustvalgus

**Spetsifikatsioon** • Pistikud: USB • Kaabli pikkus: 2 m • Membraani läbimõõt: 50 mm • Impedants (kõrvaklapid): 32 oom • Impedants (mikrofon): 2,2 KOHM • Tundlikkus (kõrvaklapid): 113 dB • Tundlikkus (mikrofon): -44 dB • Sagedusreaktsioon (kõrvaklapid): 20 - 20000 Hz • Sagedusreaktsioon (mikrofon): 20–16000 Hz
**IMPORTIJA:** Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Tootja: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China. Made in China.

Piiramatu säilivusaeg. Kasutusaeg on 2 aastat. Tootmise kuupäev: vaata pakendilt.

Tootjal on õigus muuta käesolevas juhendis toodud pakendi sisu ja spetsifikatsioone. Uusim ja üksikasjalik kasutusjuhend on saadaval aadressil www.defender-global.com Tehud Hiinas.



FI

## PELIKUULOKE OHJE

### Vaatumusten mukaisuustodistus

Laitteen (laitteiden) toimintaan voivat vaikuttaa staattiset, sähkö- tai korkeataajuiset kentät (radioaaltoteet, matkapuhelimet, mikroaaltouunit, sähköstaattiset purkaukset). Niiden esiintyessä lisää etävyyttä häiriön aiheuttavaan laitteeseen.

### Ympäristönsuojelua koskeva ohje

Sitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kulkuttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöön

päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne

**Tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön säännöt ja ehdot**
**Turvallisuustoimenpiteet:**

- Käytä tuotetta vain käyttötaroituksen mukaisesti.
- Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Huoltoon ja viallisen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltamoon. Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.
- Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.
- Vältä kosteuden joutumista tuotteen päälle ja sisälle. Älä upota tuotetta nesteisiin.
- Älä altista tuotetta tärinälle ja iskuille, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Mekaaniset vauriot eivät kuulu tuotteen piiriin.
- Älä käytä, jos tuotteessa on näkyviä vaurioita. Älä käyttää tuotetta, jos tiedät, että se on voittunut.
- Älä käytä suositeltua matalammissa tai korkeammissa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvan kosteuden muodostuessa sekä syövyttävissä ympäristöissä.
- Älä laita suuhun.
- Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannolliseen tarkoitukseen.
- Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nollan alapuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa.
- Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
- Älä käytä laitetta ajaessa autoa, mikäli laite häiritsee keskittymistä sekä tilanteissa, joissa laki edellyttää laitteen sammuttamista.

**Ominaisuudet** • Big-kokoinen korvan kuulokkeet • Punuttu kangasjohto • Mykistystoiminto • Irrotettava mikrofoni • Mikrofoni -painike • Volyymin säätö johdolla • Säädettävä pääpanta • Metallipäällikkö • Joustava mikrofoni • RGB -taustavalo

**Eritelmä** • Liittimet: USB • Kaapelin pituus: 2 m • Kalvon halkaisija: 50 mm • Impedanssi (kuulokkeet): 32 ohmia • Impedanssi (mikrofoni): 2,2 Kohm • Herkkyys (kuulokkeet): 113 dB • Herkkyys (mikrofoni): -44 dB • Taajuusvaste (kuulokkeet): 20 - 20000 Hz • Taajuusvaste (mikrofoni): 20 - 16000 Hz

Maahantuoja: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Valmistaja: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China. Made in China.

Säilyvyysaika on rajaton. Käyttöaika — 2 vuotta. Valmistuspäivä: katso pakkauksesta.

Valmistaja pidättää oikeuden tässä oppaassa kuvattujen varusteiden ja teknisten ominaisuuksien muutoksien. Oppaan viimeisimmän version saa ladattua osoitteesta www.defender-global.com On tehty Kiinassa.



GEO

## გარნიტურა თამაშებისთვის ინსტრუქცია

**შესაბამისობის დეკლარაცია** მოწყობილობის (მოწყობილობების) ფუნქციონირებაზე შეიძლება გავლენა მოახდინონ სხვატიკურმა, ელექტრიკულმა ან მაგალისმბირიანმა ველებმა (რადიოაპარატურამ, მიზნულურმა ტელევიზორმა, მიკროტალღურმა ლუმინულუმმა, ელექტროსტატიკურმა განხუშტვაში), ასეთ შემთხვევაში გაზარდეთ მანძილი მოწყობილობისგან, რომელიც იწვევს დაბრკოლებას.

ელემენტებს, ელექტრიკული და ელექტრონული მოწყობილობების

**უტილიზაცია:**

**ც ნიშანი საქონელზე.**

საქონლის ელემენტებზე ან შეფუთვაზე ნიშნავს იმას, რომ საქონლის უტილიზაცია შეუძლებელია საყოფაცხოვრობო ნარჩენებთან ერთად. ის უნდა ჩაბარდეს კომპანიას, რომელიც განახორციელებს ელემენტების, ელექტრიკული და ელექტრონული მოწყობილობების შეგროვებას და უტილიზაციას.

**საქონლის ევექტური და უსაფრთხო გამოყენების წესები და პირობები სიფრთხილის ზომები:**

- გამოიყენეთ საქონელი მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
- არ დაშალით. აღნიშნული ნაკეთობა არ შეიძავს ნაწილებს, რომელიც გამოგადგებათ რემონტისთვის საკუთრი ძალეზებით.ნაწილების შეკვლისთვის და მომსახურების სხვა საკითებზე მიმართეთ ფირმა-გამყიდველს ან Defende-ის ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. საქონლის მიღებისას დარწმუნდით, რომ ის დაზიანებული არ არის და მის მიგნით არაფერი ხმაურობს.
- არ არის გათვალისწინებული ბავშვებისთვის 3 წლის ასაკამდე, შეიძლება, შეეცავდეს წყროდ დეტალემს.
- არ დაუშვათ სითხის მოხვედრა ნაკეთობაზე და მის შიგნით. არ ჩაღეთ ნაკეთობა სითხეში.
- არ დაუშვათ ნაკეთობის ვიზრაცია და მექანიკური დატვირთვა, რომელიც გამოიწვევს საქონლის მექანიკურ დაზიანებას. შეკანიკური დაზიანებებისას საქონელზე არანაირი გარანტია არ გიცევიან.
- არ გამოიყენოთ ნაკეთობა ხილული დაზიანებების დროს. არ ჩართოთ მოწყობილობა, თუ თქვენთვის ცნობილია, რომ ის დაზიანებულია.
- არ გამოიყენოთ რეკომენდირებულ ტემპერატურაზე მაღალ ან დაბალ ტემპერატურებში (იხ. მომხმარებლის ინსტრუქცია) კონდენსირებული სინოტივისისა და აგრეთვე გარეშეში.
- არ ჩადიოთ პირობი.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სამეწარმეო, სამედიცინო და სამრეწველო მიზნით.
- იმ შემთხვევაში, თუ საქონლის ტრანსპორტირება მოხდა უარყოფით ტემპერატურაში, უსაუფრთხოდ მისი საქონელი დადეთით თბილი თასებში (+16-25 °C) 3 საათის განმავლობაში.
- გამოიყენოთ მოწყობილობა თუ არ აპირებთ მის გამოყენებას ხანგრძლივი დროის მანძილზე.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სატრანსპორტო საშუალების ტარებისას, თუ მოწყობილობა ხელს უშლის თქვენს ყურადღებობიზმას და ასევე იმ შემთხვევებში,როდესაც მისი გამოერთვა გათვალისწინებულია კანონით.

**თვისებები** • დიდი ზომის ყურის ყურსამსმები • ლენტები სმუიკის ცტინის ქურთოკი • მუხვი ფუნქცია • მისასხნელი მიკროფონი • მიკრო მუხვი ღილაკი • ტვინის მოცულობის კონტროლი • რეკომირებადი თავსაბურავი • ლითონის თავსაბურავის ბაზა • მთქილი მიკროფონი • RGB შუქნიშანი

**დაზუსტება** • კონექტორები: USB • საკაბლო სიგრძე: 2 მ • მეშობრანის დიამეტრი: 50 მმ • წინალობა (ყურსამსმენები): 32 ოჰმ • წინალობა (მიკროფონი): 2.2 Kohm • მგრძობულობა (ყურსამსმენები): 113 დბ • მგრძობულობა (მიკროფონი): -44 დბ • სიხშირის პასუხი (ყურსამსმენები): 20 – 20000 ჰც • სიხშირის პასუჟი (მიკროფონი): 20 – 16000 ჰც

მწარმოებელი: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD.
Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Made in China.

შენახვის ვადის შეუზღუდავი ვადა. მომსახურების ვადა 6 თვეა. გარანტიის ვადა 6 თვე. გადმოშვების თარიღი: იხ. შეფუთვაზე. მწარმოებელი იტოვებს უფლებას შეცვალოს ან სახელმძღვანელოში მითითებული შეფუთვის შინაარსი და სპეციფიკაციები. ოპერაციის უახლესი და დეტალური სახელმძღვანელო შეიძლიათ იხილოთ ვებ – გვერდზე: www.defender-global.com გამზადებულია ჩინეთში.



GRE

## ΑΚΟΥΣΤΙΚΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

**Δήλωση συμμόρφωσης**

Η λειτουργία της συσκευής (συσκευές) μπορεί να επηρεαστεί από ισχυρά στατικά, ηλεκτρικά ή ψήφια σιχνητότητα πεδία (radioεραστατόσεις, κινητά τηλέφωνα, μικροκύματα, ηλεκτροστατικές εκφορτίσεις) / Εάν συμβεί, προσπαθήστε να αυθήσετε τη απόσταση από τις συσκευές που προκαλούν τη διασύδεση.

**Απόρριψη μπαταριών, ηλεκτρικών και ηλεκτρονικού εξοπλισμού**

Αυτό το σύμβολο στο προϊόν, τη μπαταρίας ή τη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν μπορεί να απορριφθεί μαζί με οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να παραδοθεί σε μια κατάλληλη εταιρεία συλλογής και ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

**Όροι και προϋποθέσεις για ασφαλή και αποδοτική χρήση του προϊόντος**
**Προφυλάξεις κατά τη χρήση:**

- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.
- Μην αποσυναρμολογείτε. Αυτό το προϊόν δεν περιέχει ανταλλακτικά που δικαιούνται αυτοδύναμη επισκευή. Σχετικά με το ζήτημα της συντήρησης και της αντικατάστασης ενός αποτυχημένου αντικειμένου, εραρμόστε σε έναν αντιπρόσωπο ή εξουσιοδοτημένο κέντρο εσρίβις Defender Κατά τη λήψη του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σπασμένο και ότι δεν υπάρχουν ελεύθερα κινούμενα αντικείμενα μέσα στο προϊόν.
- Μακριά από παιδιά κάτω των 3 ετών. Μπορεί να περιέχει μικρά μέρη.
- Κρατήστε μακριά από τη υγρασία. Ποτέ μην βυθίξετε το προϊόν σε υγρά.
- Μακριά από δονήσεις και μηχανικές καταπονήσεις, οι οποίες μπορεί να προκαλέσουν μηχανική βλάβη στο προϊόν. Σε περίπτωση μηχανικής βλάβης δεν παρέχονται εγγυήσεις.
- Μην το χρησιμοποιείτε παρουςία οπτικής βλάβης. Μην το χρησιμοποιείτε όταν το προϊόν είναι προφανώς ελαττωματικό.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε θερμοκρασίες κάτω και πάνω από τις συστάνμενες θερμοκρασίες (δείτε το εγχειρίδιο λειτουργίας), υπό συνθήκες εξάτμησης υγρασίας, καθώς και σε εχθρικό περιβάλλον.
- Μην τo βάζετε στο στόμα.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για βιομηχανικούς, ιατρικούς ή κατασκευαστικούς σκοπούς.
- Σε περίπτωση που η απόστολή του προϊόντος πραγματοποιήθηκε σε θερμοκρασίες κάτω από το μηδέν, τότε πριν από τη λειτουργία, το προϊόν πρέπει να διατηρείται σε θερμή τοποθέτηση (+ 16-25 ° C ή 60-77 ° F) εντός 3 ωρών.
- Απενεργοποιείτε τη συσκευή κάθε φορά, όταν δεν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά τη οδήγηση του οχήματος, εάν είναι στραμμένη ή προσοχή, και σε άλλες περιπτώσεις όταν ο νόμος σας υποχρεώνει να απενεργοποιάτε τη συσκευή.

**Χαρακτηριστικά** • Μεγάλο ακουστικό υπερβολικό μεγέθος • Πλεγμένο παλτό καλωδίου υπράματος • Ξύλαση • Αφαίρεσιμο μικρόφωνο • Κομπιό σίγασης • Έλεγχος έντασης ήχου στο καλώδιο • Ρυθμιζόμενος κεφαλής • Μεταλλική βάση κεφαλής • Εύκαμπτο μικρόφωνο • Optical φωτιστικό RGB

**Προσδιορισμός** • Συνδέσεις: USB • Μήκος καλώδιου: 2 m • Διάμετρος μπαταρίας: 50 mm • Αντίσταση (ακουστικά): 32 ohm • Αντίσταση (μικρόφωνο): 2.2 kohm • Ευαισθησία (ακουστικά): 113 dB • Ευαισθησία (μικρόφωνο): -44 dB • Απόκριση συχνότητας (ακουστικά): 20 - 20000 Hz • Απόκριση συχνότητας (μικρόφωνο): 20 – 16000 Hz EIZAFUHZ: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Κατασκευαστής: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD.
Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Made in China.

Απεριόριστη διάρκειά ζωής. Η διάρκεια ζωής είναι 2 χρόνια. Ημερομηνία κατασκευής: βλ. Στο συσκευασία. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τα περιοχρήματα και τις προδιαγραφές του πακέτου που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Το πιο πρόσφατο και αναλυτικό εγχειρίδιο λειτουργίας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.defender-global.com
Κατασκευασμένο στην Κίνα.



HR



CNR

## GAMING SLUŠALICA S MIKRFONOM UPUTSTVO

**Deklaracija slaganja**

Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostatička pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.

**Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme**

Ovaj znak na robì, baterijama prema robì označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.

**Pravila i uslove bezbednog i efikasnog korišćenja roba**

**Mere predostrožnosti**

- Koristite robu samo u pravu svrhu.
- Ne demontirati. Ova izradovina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izradovine obrađajte se u trgovacku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender. Primajući robu, уверite se u njenoj celovitosti a takode u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.
- Ne namenujte za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.
- Ne dopuštajte da vlaga pada na izradovinu ili uđnitru. Ne opuštajte izradevinu u tečnost.
- Ne podvrgavajte izradevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.
- Ne koristite izradevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradevinu.
- Ne koristite izradevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takode u agresivnoj sredini.
- Ne uzimajte izradevinu u usta.
- Ne koristite izradevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.
- Ako izradovina je bila transportirana pri odrečnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
- Iskorpačajite uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
- Ne koristite izradevinu u toku vođenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takode kada isključivanje predviđeno zakonom.

**Značajke** • Slušalice velike veličine • Kabel od pletenice od tkanine • Muta funkcija • Ukldonjivi mikrofon
• Gumb za isključivanje mikrofona • Kontrola gласноће na kabelu • Podesiva traka za glavu
• Metalna traka za glavu • Fleksibilan mikrofon • RGB pozadinsko osvetljenje

**Specifikacije** • Konektori: USB • Duljina kabela: 2 m • Promjer membrane: 50 mm • Impedancija (slušalice): 32 ohm • Impedancija (mikrofon): 2.2 KOHM • Osjetljivost (slušalice): 113 dB • Osjetljivost (mikrofon): -44 dB • Frekvencijski odziv (slušalice): 20 - 20000 Hz • Frekvencijski odziv (mikrofon): 20 - 16000 Hz
UVOZNIK: Defender Technology OU, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Proizvođač: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD.
Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Made in China.

Neograničen rok trajanja. Životni vijek je 2 godine. Datum proizvodnje: vidli na ambalaži.
Proizvođač zadržava pravo promjene sadržaja paketa i specifikacija navedenih u ovom priručniku.
Najnoviji i detaljnji priručnik za upotrebu dostupan je na www.defender-global.com
Proizvedeno u Kini.



HUN

## JÁTEKOS FEJHALLGÁTÓ HASZNÁLATI UTASÍTÁS

**Megfeleléségi nyilatkozat**

Az eszköz (eszközök) működését erős statikus, elektromos vagy nagy frekvenciájú mezők (rádióberendezések, mobiltelefonok, mikrohullámú sütők, elektrosztatikus kisülések) befolyásolhatja. Ha előfordul, próbálja meg növelni az interfész okozó eszközök távolságát.

**Elemek, elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása**

A terméken, az elemeken vagy a csomagolásban található ez a jel azt jelzi, hogy a terméket egyetemben nem lehet háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. A megfelelő akkumulátorokat, elektromos és elektronikus berendezéseket gyűjtő és újrafeldolozó céghez kell szállítani.

**A termék biztonságos és hatékony használatának feltételei**

**Használati óvintézkedések:**

- A terméket csak rendeltetésszerűen használja.
- Ne szerelje szét. Ez a termék nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyek önálló javításra jogosultak. A meghibásodott termékek karbantartásának és cseréjének kérdésében forduljon kereskedőhöz vagy a Defender hivatalos szervizközpontjához. A termék átvételénél ellenőrizze, hogy töretlen-e és nincsenek-e szabadon mozgó tárgyak a termék belsejében.
- Tartsa távol 3 év alatti gyermekektől. Apró alkatrészeket tartalmazhat.
- Tartsa távol nedvességtől. Soha ne merítse a terméket folyadékokba.
- Tartsa távol a rezgéstől és a mechanikai igénybevételektől, amely mechanikus károsodást okozhat a termékben. Mechanikai sérülés esetén nem vállalunk garanciát.
- Ne használja vizuális sérülés esetén. Ne használja, ha a termék nyilvánvalóan hibás.
- Ne használja a terméket ajánlott hőmérséklet alatti és feletti hőmérsékleten (lásd a kezelési kézikönyvet), páratartalom elpárolgatása mellett, valamint ellenséges környezetben.
- Ne tegye a szájába.
- Ne használja a terméket ipari, orvosi vagy gyártási célokra.
- Abban az esetben, ha a termék szállítása alacsonyabb hőmérsékleten történt, akkor működés előtt a terméket 3 órán belül meleg helyen (+ 16-25 ° C vagy 60-77 ° F) kell tartani.
- Kopcsolja ki a készüléket minden alkalommal, amikor azt nem tervezik hosszabb ideig használni.
- Ne használja a készüléket járművezés közben, ha elterelik a figyelmét, és más esetekben, amikor a törvény kötelezi az eszköz kikapcsolására.

**Jellemzők** • Nagy méretű fülhallgató • Fonott szövet zsinórbáb • Néma funkció • Étváltofímó mikrofon • Mikrofon néma gomb • Térfigagszabályozás a zsinórbán • Állítható fejtáml • Hémi fejpánt • Rugalmas mikrofon • RGB háttérvilágítás

**Meghatározás** • Szálakozók: USB • Kábelhossz: 2 m • Membránátmérő: 50 mm • Impedancia (hallgató): 32 ohm • Impedancia (mikrofon): 2,2 kohm • Erőkenység (fejhallgató): 113 dB • Erőkenység (mikrofon): -44 dB • Frekvencia válasz (fejhallgató): 20-20000 Hz • Frekvencia válasz (mikrofon): 20 - 16000 Hz
IMPORTÖR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Gyártó: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD.
Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Made in China.

Korlátlan eltarthatóság. Az élettartam 2 év. Gyártás dátuma: lásd a csomagolásban.

A gyártó fenntartja a jogot, hogy megváltoztassa a kézikönyvben feltüntetett csomag tartalmát és specifikációját. A legfrissebb és részletes kezelési kézikönyv a www.defender-global.com címen érhető el

Kínában készült.



KAZ

## ОЙЫН ГАРНИТУРА НҰСҚАУЛЫҚ

**Сәйкестік декларациясы**

Құрылығының (құрылғылардың) жұмыс істеуіне статикалық, электрлік немесе жоғары жиілікті өрістер (радиоаппаратура, ұялы телефондар, шағын толқынды пештер, электростатикалық разрядтар) әсер етуі мүмкін. Туындаған кезде, кедергі келтіретін құрылғыдан арақашықтықты арттырыңыз.

**Батарея, электрлік және электронды жабдықтарды кәдеге жарату**

Таурдағы, таурға арналған батареядағы немесе каптамадағы бүл белгі, таурды тұрмыстық қалдықтармен бірге қздеге жаратуға болмайтындығын білдіреді. Ол батарея, электрлік және электронды жабдықтарды жинау мен кәдеге жарату бойынша компанияларға жеткізілуі тиіс.

**Таурды қауіпсіз және тиімді қолдану тәртібі мен шарттары**

**Сақтық шаралары:**

- Таурды тек тикелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз.
- Бөлшектемеңіз. Берілген бұйымда өзіндік жөндеуге жататын бөліктер жоқ. Қызмет көрсету және бұзылған бұйымды ауыстыру сұрақтары бойынша сатушы-фирмаға немесе Defender авторластырылған сервис орталығына жүгініңіз. Таурды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз текшініңіз.
- 3 жасқа дейінгі балаларға арналмаған. Ұсақ бөлшектер болуы мүмкін.
- Бұйымға және оның ішіне ылғалдың кіруін жібермеңіз. Бұйымды сұйықтықтарға салмаңыз.
- Таурдың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуін жібермеңіз.
- Бұйымның көрінетін зақымдалуы кезінде қолданбаңыз. Көрінеу бұзылған құрылығы қолданбаңыз.
- Ұсынылатын температурадан төмен немесе жоғары температурада, конденсациялайтын ылғалдылық туындағанда, сондай-ақ агрессивялық ортада қолданбаңыз (пайдаланушы нұсқауын қараңыз).
- Ауызға салуға болмайды.
- Бұйымды өнеркәсіптік, медициналық және өндірістік мақсатта қолданбаңыз.
- Егер таурдың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында таурға жылы бөлмеде (+16-25 °C) 3 сағат көлемінде жылынуға мүмкіндік беріңіз.
- Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, құрылығын әр жолы сөндіріңіз.
- Егер құрылыс көңілдізді алаңдататын жағдайда, көлік құралын жүргізу барысында, сондай-ақ құрылығын сөндіру заңмен қарастырылған жағдайда қолданбаңыз.

**Мақсаты:** Дыбысты жеке тыңдауға арналған құрылығы

**Ерекшеліктері** • Үлкен өлшемді құлақпаң • Берілген мата сымы • Дыбысты өшіру функциясы • Алынбалы микрофон • MIC MUTE түймесі • Дыбыс көлемін бақылау • Реттелетін бас • Металл бас ортақ базасы • Иілгіш микрофон • RGB артық жарығы

**Техникалық шарғы** • Қосқыштар: USB • Кабель ұзындығы: 2 м • Мембрналық диаметр: 50 мм • Кедергі (құлақпаң): 32 Ом • Кедергі (микрфон): 2,2 ког • Сөзімталдылық (құлақпаңтар): 113 дБ • Сөзімталдық (микрфон): -44 дБ • Жілікке жауап (құлақпаңтар): 20 - 20000 Гц • Жілік реакциясы (микрфон): 20 - 16000 Гц
Импорттаушы: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Сущевская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.

Өндіріуші: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD.
Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Made in China.
Шектеусіз сақтау мерзімі. Радни век је 6 ай. Келіпдік мерзімі - 6 ай.
Defender уәкілетті сервістік орталықтары – сілтеме бойынша қараңыз
https://kz.defender-global.com/places/service

Өндірілген күні: каптамадан қараңыз. Өндіріуші осы нұсқаулықта көрсетілген пакеттің мазмұны мен сипаттамаларын өзгерту құқығын сақтайды. Соңғы және егжей-тегжейлі пайдалану жөніндегі нұсқаулық www.defender-global.com сайтында қол жетімді Қытайда жасалған.



PL

## ZESTAW SŁUCHAWKOWY DLA GRACZY INSTRAKCAJA

**Deklaracja zgodności**

Na działanie urządzenia (urządzeń) mogą mieć wpływ silne pola statyczne, elektryczne lub pola o wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, mikrofalówki, wydławowania elektrostatyczne). W razie wystąpienia prosimy zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.

**Utylizacja**

Nie wyrzucać urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiórki elektronicznego i elektronicznie przeznaczanego do recyklingu. W ten sposób przyczynia się ze sprzedawcą lub odpowiednim urzędem.

**Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu**
**Ostrzeżenia:**

- Używać produkt zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie rozbiierać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnej naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender. Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
- Nie dopuszczaj przedostania się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzać w wodzie.
- Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.
- Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Niedopuszczalne jest rozmyślne użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
- Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcję obsługi), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
- Nie brać do ust.
- Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
- Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16-25°C) w ciągu 3 godzin.
- Wyłączać urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.
- Nie używać urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprzaska uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez prawo.

**Funkcje** • Zestaw słuchawkowy dużych rozmiarów • Płaszony sznurka • Funkcja wyciszenia • Zdejmowany mikrofon • Przycisk wyciszenia mikrofonu • Kontrola objętości na sznurku • Regulowany opaska na głowę • Metalowa podstawa opaski na głowę • Elastyczny mikrofon • Podświetlenie RGB
**Specyfikacja** • Złącza: USB • Długość kabla: 2 m • Średnica błony: 50 mm • Impedancja (słuchawki): 32 Ohm • Impedancja (mikrofon): 2,2 kohm • Czułość (słuchawki): 113 dB• Czułość (mikrofon): -44 dB • Odpowiedź częstotliwości (słuchawki): 20–20000 Hz • Odpowiedź częstotliwości (mikrofon): 20–16000 Hz

Importer : Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Producent: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD.
Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Made in China.
Nieograniczony okres ważności. Żywotność - 2 lata.
Data produkcji: patrz opakowanie.
Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konfiguracji i parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji. Najnowsza i pełna wersja instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com Wyprowadzowano w Chinach.

## RO GARNITURĂ PENTRU JOJURI INSTRUCȚIUNILE

**Declarație de concordanță**

Asupra funcționării aparatului (aparateelor) pot să influențeze câmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatură radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microunde, descărcările de curent electric static). În cazul apariției acestora măști distanța de la aparatul, care cauzează aceste bruieri.

**Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător**

Din motivele aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele:
Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubritate cu gunoii menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalaj indică aceste reglementări. Prin recidarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparateelor scoase din uz aduceți o contribuție importată la protecția mediului nostru înconjurător.

**Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului**

**Măsuri de precauție:**

- Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
- Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articulelor defect arsați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.
- Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
- Nu admițeți accesul umidiității pe suprafața articolei sau în interiorul dânsului. Nu scufundați articolul în substanțe lichide.
- Nu supuneți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.
- Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul știind despre faptul că este deteriorat.
- A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezeli condensate, și de asemenea în medi agresive.
- A nu se introduce în gură.
- A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
- În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16-25°C) îndelungul a 3 ore.

- Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să îl folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.
  - Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mijloacelor de transport, în cazul în care, aparatul distrage atenția, și de asemenea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.
- Particularitățile** - Câști supra-urechi de dimensiuni mari • Strat de cabluri din țesătură împletită • Funcția mut • Microfon detașabil • Butonul microfon • Controlul volumului pe cordon • Bandă reglabilă • Baza de bandă metalică • Microfon flexibil • RGB Backlight
- Specificații** • Conectori: USB • Lungimea cablului: 2 m • Diametrul membranei: 50 mm • Impedanța (căști): 32 ohm • Impedanța (microfon): 2,2 kohm • Sensibilitate (căști): 113 dB • Sensibilitate (microfon): -44 dB • Răspuns la frecvență (căști): 20 - 20000 Hz • Răspuns la frecvență (microfon): 20 - 16000 Hz

Importatorul: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Producător: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China. Made in China.

Termenul de valabilitate nu este limitat. Durata de viață — 2 ani. Data fabricației: vezi pe ambalaj. Producătorii își rezervă dreptul de a modifica configurația și caracteristicile tehnice specificate în acest manual. Cea mai recentă și recentă versiune a manualului este disponibilă pe [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com) Produs în China.



RU

## ИГРОВАЯ ГАРНИТУРА ИНСТРУКЦИЯ

**Декларация соответствия**

На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатичеcкие разряды). В случае возникновения увеличте расстояние от устройства, вызывающего помехи.

**Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования**

Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрического и электронного оборудования.

**Правила и условия безопасного и эффективного использования товара**

**Меры предосторожности:**

- Использовать товар только по прямому назначению.
- Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
- Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
- Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
- Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
- Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводомо неисправным устройством.
- Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
- Не брать в рот.
- Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
- В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.
- Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
- Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройсто отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

**Назначение:** Устройство для персонального прослушивания звука

**Особенности:** • Большие охватывающие амбюшоры • Каневая оплетка кабеля • Функция MUTE • Съемный микрофон • Кнопка выключения микрофона • Регулятор громкости на кабеле • Регулируемое оголовье • Металлическое основание оголовья • Гибкий микрофон • RGB подсветка

**Характеристики:** • Разъемы: USB • Длина кабеля: 2 м • Диаметр мембраны: 50 мм • Импеданс (наушники): 32 Ом • Импеданс (микрофон): 2,2 kOhm • Чувствительность (наушники): 113 dB • Чувствительность (микрофон): -44 dB • Частотный диапазон (наушники): 20 – 20000 Гц • Частотный диапазон (микрофон): 20 – 16000 Гц

Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дифендер» Адрес: 127030 г. Москва, внтер.г. Муниципальный округ Тверской, ул. Суцвэская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.

Изготовитель: Шенжень Старвэйв Индастриал Технолоджи Ко., Лтд. Адрес: Билдинг Б2, Чжимэй Таун Кросс-бордер Е-коммерс Индастриал Парк, Но. 4 Хуайде Саус Род, Фуон Стрит, Баоань Дистрикт, Шэньчжэнь, Китай.
Срок годности не ограничен. Срок службы —6 месяцев.
Гарантийный срок - 6 месяцев.
Декларация о соответствии №ЕАЭС N RU Д-СН.РА02.В.27579/25.
Срок действия по 24.07.2029.
Выдана Испытательной Лабораторией «Качество продукции». Соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Декларация о соответствии №ЕАЭС N RU Д-СН.РА02.В.27515/25.
Срок действия по 02.06.2029.
Выдана Испытательной Лабораторией «Качество продукции». Соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромгнитная совместимость технических средств».

Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender:
https://defender.ru/places/service
Дата производства: см. на упаковке.
Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте defender.ru
Сделано в Китае.



SLV

## IGRALNE SLUŠALKE I NAVODILA ZA UPORABO

**Izjava o skladnosti.** Na delovanje naprave (naprav) lahko vplivajo močna statična, električna ali visokofrekvenčna polja (radijske napeljave, mobilni telefoni, mikrovvalovne peče, elektrostatični razelektrivje) / Če se zgodi, poskusite povečati oddaljenost od naprav, ki povzročajo vmesnik.

**~~Odstranjevanje baterij, električne in elektronske opreme.~~** Ta znak na izdelku, njegovih baterijah ali embalaži pomeni, da izdelka ni mogoče odvzeti skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Dostaviti ga je treba ustreznemu podjetju za zbiranje in recikliranje električnih in elektronskih naprav.

**~~Pogoji varne in učinkovite uporabe izdelka. Previdnostni ukrepi:~~**

1. Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen. 2. Ne razstavljajte. Ta izdelek ne vsebuje delov, ki so upravičeni do samozadostnega popravila. Glede vprašanja vzdrževanja in zamenjave okvarjenega izdelka se obrnite na prodajalca ali pooblaščen\_i servisi center družbe Defender. Med prejetjem izdelka se prepričajte, da je nepoškodovan in da v njem ni prosto premikajočih se predmetov. 3. Hranite ločeno od otrok. Njhalke od 3 let. Lahko vsebuje majhne dele. 4. Hranite ločeno od vlage. Izdelka nikoli ne potapljajte v tekočine. 5. Pazite, da ni vibracij in mehanskih napetosti, ki lahko povzročijo mehanske poškodbe izdelka. V primeru mehanskih poškodb garancija ni dana. 6. Ne uporabljajte v primeru vidnih poškodb. Ne uporabljajte, če je izdelek očitno pokvarjen. 7. Izdelka ne uporabljajte pri temperaturah pod in nad priporočenimi temperatarami (glejte navodila za uporabo), v pogojih izhajevanja vlage in v sovražnem okolju. 8. Ne dajajte v usta. 9. Izdelka ne uporabljate v industrijske, medicinske ali proizvodne namene. 10. Če je bila pošiljka izdelka opravljena pri temperaturah pod ničlo, je treba izdelek pred uporabo v treh urah hraniti na toplem (+ 16-25 ° C ali 60-77 ° F). 11. Napravo izklopite vsakič, ko je ne nameravate uporabljati dlje časa. 12. Naprave ne uporabljajte med vožnjo taksija, če je nanj preusmerjena pozornost, in v drugih primerih, ko vas zakon obvezuje, da napravo izklopite.

**Lastnosti** • Slušalke velike velikosti • Pleteni tkaninski kabelski plašč • Nem\_i funkcija • Odstranljivi mikrofon • Gum\_b za mikrofon • Krmiljenje glasnosti na kablu • Nastavljivi trak za glavo • Kovinska osnova za glavo • Prilagodljivi mikrofon • RGB osvetlitev ozadja
**Specifikacija** • Priključki: USB • Dolžina kabla: 2 m • Premer membrane: 50 mm • Impedanca (slušalke): 32 ohm • Impedanca (mикрофон): 2,2 kohm • Občutljivost (slušalke): 113 dB • Občutljivost (mикрофон): -44 dB • Frekvenčni odziv (slušalke): 20 - 20000 Hz • Frekvenčni odziv (mикрофон): 20 - 16000 Hz

UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Proizvajalec: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China. Made in China.

Neomejen rok uporabnosti. Življenjska doba je 2 leti. Datum izdelave: glej na embalaži.
Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe vsebine embalaže in specifikacij, navedenih v tem priročniku. Najnovejši in podrobnejši priročnik za uporabo je na voljo na [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com) Izdelano na Kitajskem.



SVK

## GARNITÚRA PRE HRY I INŠTRUKCIA

**Vyhľadanie o zhode.** Na fungovanie prístroja môžu vplývať statické, elektrické alebo vysokofrekvenčné polia (rádio aparatura, mobilné telefóny, mikrovlnné rúry, elektrostatický výboj). V prípade vyskytnutia interferencií vzdialte prístroj, ktorý vyvoláva poruchu.Not om miljöskydd

**~~Utilizovanie baterií, elektrických a elektronických prístrojov.~~** Tento znak na výrobku, batériách či výrobok alebo na balení označuje že sa výrobok nemôže užívaťvzopu s domácním odpadom. Tento musí byť odovzdaný v punkdiku, ktorý sa zaoberá zberom a užívaním odpadkov.

**~~Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku. Bezpečnostné opatrenia:~~**

1. Výrobok používať výlučne podľa účelu. 2. Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri prebraní výrobku zistite jeho uzatvorenie a neprotivnosť voľne posuvných častí v inom. 3. Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti. 4. Nedovoľt aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechávať výrobok v teukline. 5. Nepoužívať výrobok vibrácám a mechanickým zátážam, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky. 6. Nepoužívať ak výrobok má závažné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený. 7. Nepoužívať pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vyháránia kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí. 8. Nekláď do úst. 9. Nepoužívať výrobok pre priemyselné, zdravotnicke alebo výrobné účely. 10. V prípade že je výrobok prevážaný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny. 11. Výrobok treba vypnúť v príadoch keď sa nebudete používať dlhší čas. 12. Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to priťahuje pozostom vodičov, tiež v prípadoch keď je vypajanie výrobku určené podľa zákona.

**Osobnosti** • Veľká veľkosť náhľavnej súpravy • Vkočový snúr • Sílmená funkcia • Vymeniteľný mikrofon • Mic Mute Button • Ovládanie hlaslosti na kabeli • Nastaviteľná čelenka • Kovová čelenka • Flexibilný mikrofon • Podsvietené RGB
**Specifikácia** • Konektory: USB • Dĺžka kabla: 2 m • Priemer membrány: 50 mm • Impedancia (slúchadlá): 32 ohm • Impedancia (mikrofon): 2,2 kohm • Citlivosť (slúchadlá): 113 dB • Citlivosť (mikrofon): -44 dB • Frekvenčná odozva (slúchadlá): 20 -20000 Hz • Frekvenčná odozva (mikrofon): 20 - 16000 Hz

Dovozca: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Výrobca: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China. Made in China.

Obdobránsad hálľbarhet. Livstid — 2 ár. Tillverksningsdatum: se förpackningen.

Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozíci na webovej stránke [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com)
Vyrobeno v Číne.



SWE

## GAMING HEADSET BRUKSANVISNING

**Försäkran om överensstämmelse**

Anordningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioutrustning, mobiltelefoner, mikrovägor, elektrostatiska urfaddningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

**Not om miljöskydd**

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall.

— Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid sluttet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

**Regler och villkor för säker och effektiv användning av produkten**

**Säkerhetsåtgärder:**

- Använd produkten enbart för avsedd ändamål.
- Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och utbyte av en defekt produkt kontakta vänligen företaget-återförsäljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och att det inte finns fritt rörliga objekt inuti.
- Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar.
- Låt ingen fukt komma på och in i produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor.
- Utställ inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestringar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.
- Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppbratt defekt produkt.
- Använd inte produkten vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.
- Ta inte i munnen.
- Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.
- Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+ 16-25 ° C) under 3 timmar.
- Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.
- Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen.

**Särdrag** • Stor storlek över örat headset • Flätad tygkabel • Stumfunktion • Avtagbar mikrofon

• Mikumbrutknapp • Volymkontroll på sladden • Justerbar pannband • Metallpannband

• Flexibel mikrofon • RGB-bakgrundsbelysning

**Specifikation** • Kontakter: USB • Kabellängd: 2 m • Membrandiameter: 50 mm • Impedans (hörlurar): 32 ohm • Impedans (mikrofon): 2,2 kohm • Känslighet (hörlurar): 113 dB • Känslighet (mikrofon): -44 dB • Frekvensresposn (hörlurar): 20 - 20000 Hz • Frekvenssvar (mikrofon): 20 - 16000 Hz

Importör: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Tillverkare: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China. Made in China.

Obegränsad hällbarhet. Livstid — 2 ár. Tillverkningsdatum: se förpackningen.

Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť konfiguráciu a technické specifikationer na som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på [www.defender-globa.com](http://www.defender-global.com)
Tillverkad i Kina.



UKR

## ІГРОВА ГАРНІТУРА ІНСТРУКЦІЯ

**Декларація відповідності**

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від його джерела.

**Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування**

Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

**Правила та умови безпечного та ефективного використання товару**

**Запобіжні засоби:**

- Використовувати товар тільки за прямим призначенням
- Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару зверніться в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються
- Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі
- Запобігайте попадання вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину
- Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
- Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
- Не використовувати при температурі вище або нижче той, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі
- Не брати до рота
- Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням
- Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °C, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин.
- Вимикайте пристрій кожного разу, якщо планується не використовувати його протягом довготривалого періоду
- Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.

**Призначення:** Пристрій для персонального прослуховування звуку.

**Особливості** • Гарнітура з великим розміром • Плетена тканинна шнурка • Функція відключення • Знімний мікрофон • Кнопка мікрофона • Регулятор гучності на кабелі • Регульована пов'язка на голову • Металева основа на голову • Гнучкий мікрофон • Підсвічування RGB

**Специфікація** • Роз'єми: USB • Довжина кабелю: 2 м • Диаметр мембрани: 50 мм • Імпеданс (наушники): 32 Ом • Імпеданс (микрофон): 2,2 КОММ • Чутливість (наушники): 113 dB • Чутливість (микрофон): -44 dB • Частотна відповідь (наушники): 20 - 20000 Гц

• Частота відповідь (микрофон): 20 - 16000 Гц

Імпортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство «Промислові Системи», адреса: вул. Кирилівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна.

Виробник: Шенжень Стар Вейв Індастріал Технолоджі Ко, Лтд. Адреса: Шенжень СтарВейв Індастріал Технолоджі Ко, Лтд. Адреса: Білдинг Б2, Чжімей Таун Крос-бордер Е-комерс Індастріал Парк, № 4 Хуайде Саус Роуд, Фуон Стрит, Баоань Дистрикт, Шеньчжэнь, Китай.

Термін придатності не обмежений. Термін служби – 6 місяців. Гарантійний період - 6 місяців.

Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender: <https://ua.defender-global.com/places/service>

Дата виробництва: див. на упаковці.
Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції.
Остання та повна версія інструкції доступна на сайті [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com) Зроблено в Китаї.



UZB

## O‘YIN GARNITURASI YO‘RIQNOMA

**Muvofiqlik deklaratsiyasi**

Qurilma (qurilmalar) ishlashiga statik, elektrik yoki yuqorichastotali maydon (radioapparatura, mobil telefonlar, mikroTlqini pechlar, elektrostatik razryadlar) ta’sir etishi mumkin. Shovqinlar yuzaga kelganda buni yuzaga keltiruvchi quyilmanada masofani kattalashtiring.

**Batareyka, elektrik va elektron uskunalarni utilitatsiya qilish**
Mahsulotdagi, mahsulot ichida bo‘lgan batareykadagi yoki qadoqdagi ushbu belgi mahsulot maishiy qichindilar bilan birgalikda utilitatsiya qilinqmasligini bildiradi. U

batareyka, elektr va elektron uskunalarni yig‘ish va utilitatsiyasi bilan shuq‘ullanuvchi kompaniyaga yetkazilishi lozim

**Oldin olish chorlari:**

- Mahsulotni o‘zini maqsadida ishlatsilisin
- Qismlarga bo‘linmasin. Mazkur buyum mustaqil ta’mirlanishi mumkin bo‘lgan qismlarga ega emas. Xizmat ko‘rsatish va nosoz buyumni almashtirish masalasida firma-sotuvchi yoki Defender xizmat ko‘rsatish markaziga murojaat etilsin. Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo‘qligiga ishonch hosil qilinq.
- 3 yoshgacha bo‘lgan bolalarga mo‘ljallanmagan. Mayda buyumlarga ega bo‘lishi mumkin.
- Buyumga va uning ichiga namlikni kirishiga yo‘l qo‘yilmasin. Suyuqlik ichiga buyum tushirilmasin.
- Buyumni mexanik shikastlanishiga olib keladigan vibratsiya va mexanik zo‘riqlashga yo‘l qo‘yilmasin. Mexanik shikastlanishlar yuzaga kelganda mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi
- Buyumda ko‘rinuvchi shikastlanishlar yuzaga kelganda ishlatilmasin. Oldindan ma’lum bo‘lgan nosoz qurilmadan foydalanilmasin.
- Kondensatsiyalangan namlik, xamda salbiy muhit yuzaga kelganda tavsiya etilgan haroratdan past yoki yuqori darajada ishlatilmasin.
- Og‘iz bo‘shligiga olinmasin.
- Buyumni sanoat, tibbiyot yoki ishlab chiqarish maqsadida ishlatilmasin.
- Agar mahsulotni tashilishi manfiy haroratda olib borilgan bo‘lsa, u holda mahsulotni ishlatsilishdan avval uni iliq binoda (+16-25 °C) 3 soat davomida isitish kerak.
- Qurilmanin ancha vaqtga ishlatsilmasligi rejalashtirilayotganda, uni o‘chirib qo‘yish lozim.
- Agar qurilma transport vositasini boshqarishda diqqatni chalg‘itsa, xamda qonunchilik tomonidan o‘chirish ko‘zda tutilgan bo‘lsa undan foydalanilmasin.

**Xususiyatlari** • Katta o‘lchamdagi quloqni eishtish vositasi • Shamoli matos simi paltos

• Oving funktsiyasi • Olinadigan mikrofon • MIC MUTE tugmasini bosing • Elektr shnurda ovoz balandligini boshqarishi • Sozlanishi boshi • Metall bosh kiyimi bazasi • Moslashuvchan mikrofon • Rgb yoritgi

**Spetsifikatsiya** • Ulagichlar: USB • Kabel uzunligi: 2 m • Membrana diametri: 50 mm • E’tirof (naushniklar): 32 OHM • E’tirof (mikrofon): 2,2 kohm • Sezgirlik (naushniklar): 113 db • Sezgirlik (mikrofon): -44 db • Chastota bo‘yicha javob (naushniklar): 20 - 20000 GZ

• Chastota bo‘yicha javob (mikrofon): 20 - 16000 Hz

Ishlab chiqaruvchi: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao’an District, Shenzhen, China. Made in China.